



Bystrzyca Kłodzka



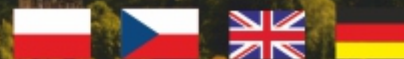
Obec Orlické Záhvoří

Region nieograniczonych możliwości

Region neomezených možností

A region of unlimited possibilities

Region der unbegrenzten Möglichkeiten



fol. Łukasz Lewandowski



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



"W górach jest wszystko co kocham..."

Jerzy Karasymowicz

"V horách je to vše, co mám rád..."

Jerzy Karasymowicz

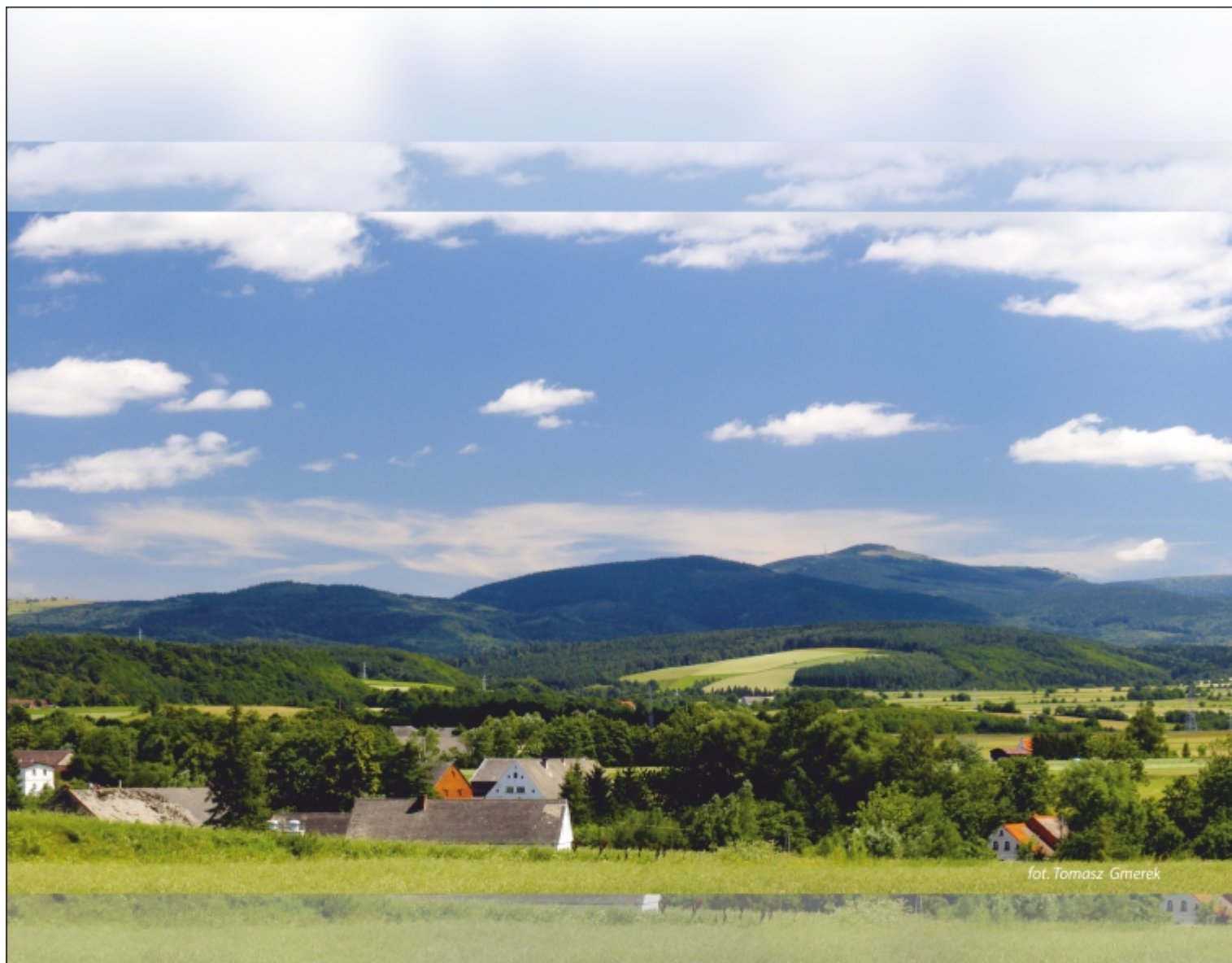
"Everything I love is in the mountains..."

Jerzy Karasymowicz

"Im Gebirge gibt es alles, was ich liebe..."

Jerzy Karasymowicz





fol. Tomasz Gmerek

Paśmo Krowiarek w Masywie Śnieżnika

Paśmo Krowiarki v Masiwu Šněžnika

Krowiarki mountain range in the Šněžník Mountains

Küh-Gebirgskette im Glatzer Schneegebirge



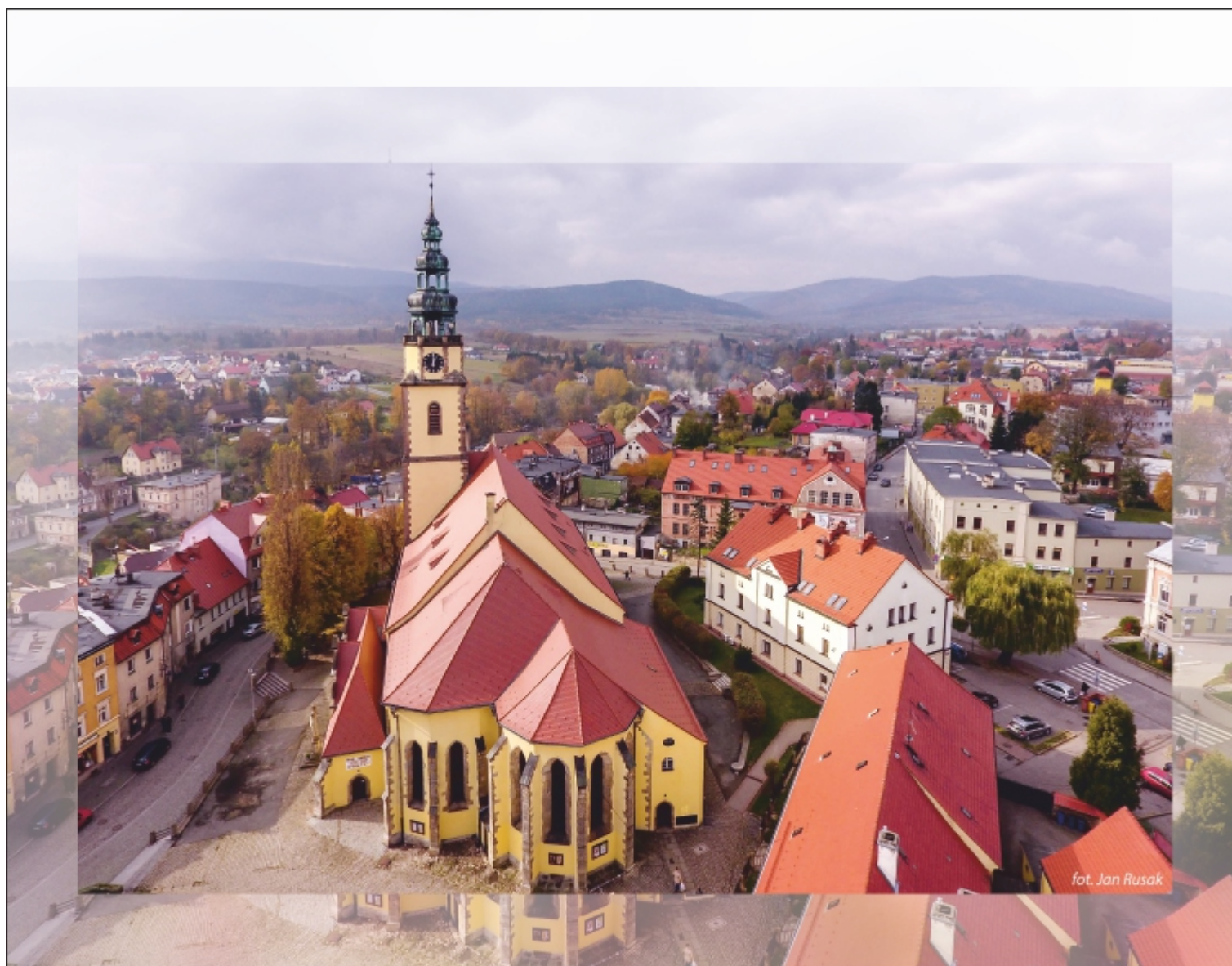
fol. Jan Rusak

System fortyfikacji miejskich w Bystrzycy Kłodzkiej

Systém městského opevnění v městě Bystrzyca Kłodzka

City fortification system in Bystrzyca Kłodzka

Stadtbefestigungen in Kabelschwerdt



fol. Jan Rusak

Kościół pw. św. Michała Archaniota w Bystrzycy Kłodzkiej

Kostel sv. Michala Archanděla v městě Bystrzyca Kłodzka

Church of St. Michael the Archangel in Bystrzyca Kłodzka

Erzengel-Michael-Kirche in Kabelschwerdt



Ratusz w Bystrzycy Kłodzkiej
Radnice v městě Bystrzyca Kłodzka
City hall in Bystrzyca Kłodzka
Rathaus in Bystrzyca Kłodzka (Kabelschwerdt)



fot. Sławomir Welna

Kompleks pałacowo - zamkowy w Gorzanowie

Palácový a zámkový komplex v Gorzanów

Palace & castle complex in Gorzanów

Burg- und Schlossanlage in Gorzanów (Grafenort)



Kryształowa Aleja Gwiazd w Bystrzycy Kłodzkiej

Krystalová Alej Hvězd v městě Bystrzyca Kłodzka

Crystal Alley of Stars in Bystrzyca Kłodzka

Kristall-Star-Allee in Bystrzyca Kłodzka (Kabelschwerdt)



Kryształowa Aleja Gwiazd w Bystrzycy Kłodzkiej

Krystalová Alej Hvězd v městě Bystrzyca Kłodzka

Crystal Alley of Stars in Bystrzyca Kłodzka

Kristall-Star-Allee in Bystrzyca Kłodzka (Kabelschwerdt)



Pasterskie skały w Idzikowie

Pastorační Skály v Idzikowie

Shepherd's Rocks in Idzików

Die sog. Hirten-Felsen (Skały Pasterskie) im Idzików (Kieslingswalde)



Wodospad Wilczy w Międzygórzu

Vodopád Wilczy v Międzygórzu

Wilczy Waterfall in Międzygórze

Der sog. Wölfelsfall (Wodospad Wilczy) im Międzygórze (Wölfelsgrund)



Stadion miejski w Bystrzycy Kłodzkiej
Městský Stadion v městě Bystrzyca Kłodzka
Municipal Stadium in Bystrzyca Kłodzka
Stadtstadion in Bystrzyca Kłodzka (Kabelschwerdt)



Hala sportowa w Wilkanowie

Sportovní Hala v Wilkanowie

Sports Hall in Wilkanów

Sporthalle in Wilkanów (Wölfelsdorf)



fol. Tomasz Gmerek

Zima w Górach Bystrzyckich
Zima v Bystrzyckich Horách
Winter in the Bystrzyckie Mountains
Winter im Kabelschwerdter Gebirge (Góry Bystrzyckie)



Turystyka aktywna w Masywie Śnieżnika

Aktioniturstika v Masivu Šněžníka

Active tourism in the Śnieżnik Mountains

Aktivtourismus im Glatzer Schneegebirge (Śnieżnik)



Stadion narciarstwa biegowego w Spalonej

Běžecký stadion v Spalonej

Gross-country skiing stadium in Spalona

Stadion für Skilanglauf in Spalona (Brand)



Stadion narciarstwa biegowego w Spalonej

Běžecský stadion v Spalonej

Gross-country skiing stadium in Spalona

Stadion für Skilanglauf in Spalona (Brand)

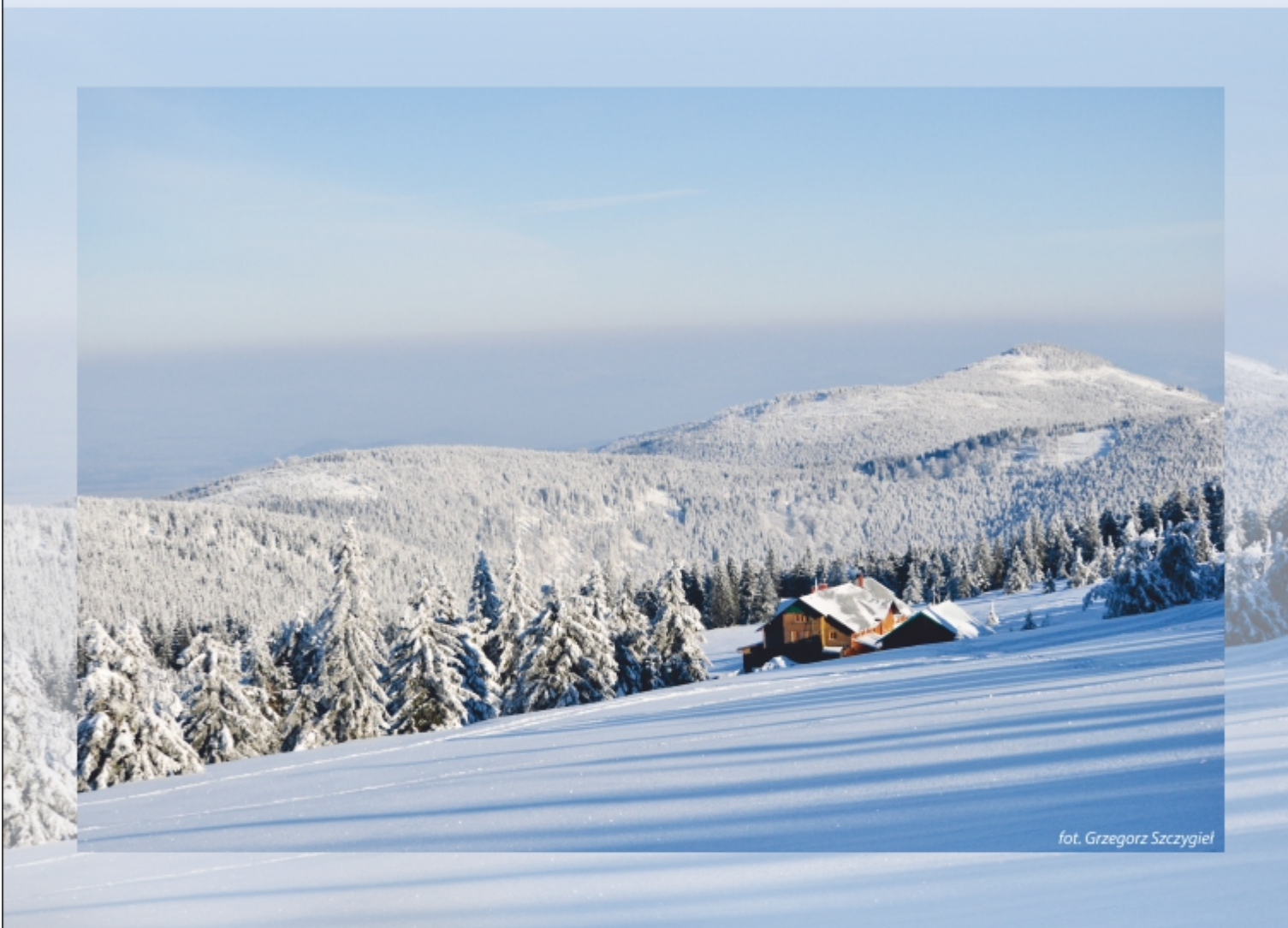


Długopole Zdrój (dt. Bad Langenau)



for Tomasz Gmerek

Miedzogórze (Wölfelsgrund)



fot. Grzegorz Szczygiel

Zbocze Śnieżnika
Svah Śnieżnika
Mountainside of Śnieżnik
Abhang des Glatzer Schneebergs



Deštné w Górach Orlickich

Deštné v Orlických horách

Deštné in the Orlické Mountains

Deschnei im Adlergebirge



foto: Obec Otlice Záhři

Park linowy Deštné

Lanový Park Deštné

Deštnéropo Park

Seilpark Deschnei



fot. Obec Orlické Záhvoří

Wielka Deštná

Velká Deštná

Great Deštná

Deschner Koppe



foto: Ober-Orlické Záhoří

Ziemska Brama w Górach Orlickich

Zemská brána v Orlických horách

Land's Gate in the Orlické Mountains

Lehrpfad Zemská brána im Adlergebirge



fot. Obec Orlické Záhvoří

Ziemska Brama w Górach Orlickich

Zemská brána v Orlických horách

Land's Gate in the Orlické Mountains

Lehrpfad Zemská brána im Adlergebirge



fot. Obec Orlické Záhvoří

Malý staw pod kościołem w Górach Orlickich

Malá vodní nádrž pod kostelem v Orlických horách

Little water reservoir under the church in the Orlické Mountains

Kleine Talsperre unter der Kirche im Adlergebirge



foto: Obec Onjčké Záhoří

Konie w Záhoří

Koně v Záhoří

Horses in Záhoří

Pferde in Záhoří



fot. Obec Orlické Záhvoří

Kapliczka nad Czarną Wodą

Kaplička na Černé Vodě

Little chapel in Černá Voda

Kleine Kapelle an der Schwarzwasser



fot. Obec Orlické Záhvoří

Kładka Przemysłników w Górach Orlickich

Pašerácká lávka v Orlických horách

Smuggler's footbridge in the Orlické Mountains

Schmugglerbrücke im Adlergebirge



Fot. Kamil Niesłony

Kościół pw. Wniebowzięcia Marii Panny w Neratově

Kostel Nanebevzetí Panny Marie v Neratově

Church of the Annunciation of the Virgin Mary in Neratov

Maria Kimmelfahrt Kirche in Neratov



Kościół pw. Wniebowzięcia Marii Panny w Neratově

Kostel Nanebevzetí Panny Marie v Neratově

Church of the Annunciation of the Virgin Mary in Neratov

Maria Kimmelfahrt Kirche in Neratov



fot. Łukasz Lewandowski

Mikroprojekt INTERAKTYWNI NA POGRANICZU CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_008/0000493

współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska
oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.

"Przekraczamy granice 2014 - 2020"

beneficjent: Miejsko Gminny Ośrodek Kultury

adres: ul. Wojska Polskiego 20, 57-500 Bystrzyca Kłodzka

kontakt: +48 74 811 05 91

mgok.bystrzycaklodzka@gmail.com www.bystrzycaklodzka.pl

Projekt i wydruk: Marco Marconi Sp. z o.o. Sp. k. 64-100 Leszno

nakład: 2000 egz.

Wydanie I 2017